

VIGOUR

Die Marke für das ganze Bad

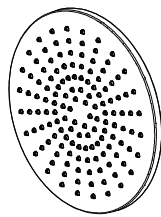
KOPFBRAUSE
SHOWER HEAD
CABEZA DE REGADORA
POMME DE DOUCHE

Modell/Model/Modelo/Modèle

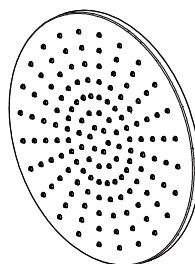
V12KB20R

V12KB25R

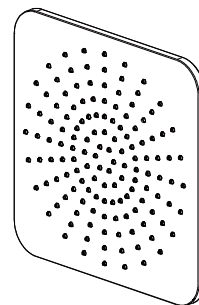
V12KB2525E



V12KB20R



V12KB25R

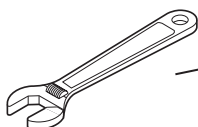


V12KB2525E

Serie/Series/Series/Seria

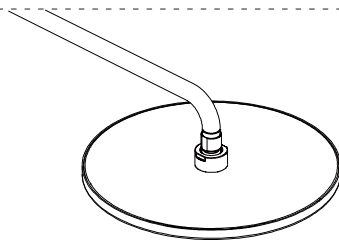
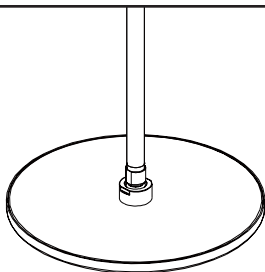
V1-Kopfbrause individual 1.0

Sie benötigen/You may need/Usted puede necesitar/Articles dont vous pouvez avoir besoin:



Nur zur Entfernung des vorhandenen Duschkopfes
For removal of existing shower head only
Solo para quitar el cabezal existente de la regadera
Pour dépose de la pomme de douche existante seulement

1



de 1. Bevor Sie beginnen

Diese Regendusche ist für die Verwendung mit einem an der Decke montierten Duscharm oder einem Kopfbrausearm vorgesehen. Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass alle Befestigungsteile sicher an der Wand oder Decke montiert sind. Andernfalls kann es zu einem Leck oder einer Beschädigung kommen.

en 1. Before You Begin

This raincan shower head is designed to be used with a ceiling mounted shower arm or an overhead shower arm. Prior to installation, ensure that all fittings are securely fastened behind the wall or ceiling. Failure to do so may result in leakage or damage.

es 1. Antes de comenzar

Este cabezal de regadera estilo llovizna está diseñado para ser utilizado con un brazo de regadera/ducha montado en el techo o un brazo de regadera instalado por encima. Antes de la instalación, asegúrese de que todos los accesorios estén bien sujetos detrás de la pared o en el techo. De lo contrario, pueden producirse fugas o daños.

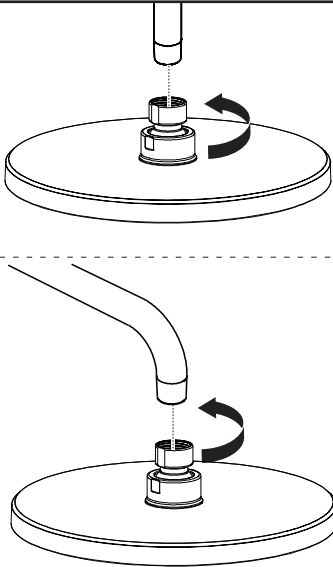
fr 1. Avant que vous débutiez

Cette pomme de douche pluie a été conçue pour être utilisée avec un bras de douche monté au plafond ou en surplomb. Avant de l'installer, assurez-vous que tous les raccords sont fixés solidement derrière le mur ou le plafond. L'omission de le faire peut occasionner une fuite ou des dommages.



+49 30 39480440
www.vigour.de

2



de 2. Kopfbrause installieren

Ziehen Sie die Kopfbrause mit der Hand auf den Duscharm. Verwenden Sie keinen Schraubenschlüssel oder eine Zange. Achtung! Das Entfernen oder Manipulieren des Durchflussbegrenzers kann zum Ausfall der Kopfbrause führen und macht die Garantie ungültig.

en 2. Install Shower Head

Hand tighten the shower head onto the shower arm. Do not use a wrench or pliers.
Notice: Removal of or tampering with the flow restrictor may result in shower head failure and will void the warranty.

es 2. Instale el cabezal de ducha

Apriete a mano el cabezal de la ducha en la brazo de la ducha. No utilice una llave o pinzas.
Aviso: El desmontaje o manipulación del limitador de flujo puede resultar en la falla de la alcachofa de la ducha y se anulará la garantía.

fr 2. Installez la pomme de douche

Serrez manuellement la pomme de douche sur bras douche. N'utilisez pas clé ni de pinces.
Remarque: Le retrait ou l'altération du limiteur de débit peut entraîner une défaillance de la tête de douche et annuler la garantie.



+49 30 39480440
www.vigour.de